

Довідник (станом на 11 березня 2022 р.)

Цей посібник із наведеною нижче інформацією було створено відповідно до наших знань і переконань.

Цей документ не є остаточним та буде регулярно оновлюватися.

Щоб якомога довше залишатися «актуальним», у деяких місцях є посилання на спеціальні сторінки LRA Starnberg, оскільки вони дуже актуальні. Загальну сторінку LRA Starnberg на тему «Україна» можна знайти за посиланням <https://www.lk-starnberg.de/index.php?NavID=613.6175.1>

Цей посібник створений з інформаційною метою і не несе юридичної відповідальності.

Наперед велике ДЯКУЮ ВСІМ за підтримку!

Перша інформація для українців та їхніх помічників: Що робити далі?

Повідомлення / Реєстрація

Громадяни України можуть в'їжджати до Німеччини без візи за національним паспортом на 90 днів у будь-який 180-денний період (так зване короткочасне перебування) (див. Додаток II Регламенту (ЄС) 2018/1806).

Цей регламент залишається незмінним. У зв'язку з нинішньою ситуацією в Україні буде продовжено безвізовий термін перебування на 90 днів.

Всю додаткову інформацію з цього приводу та відповідні форми можна знайти у відповідях на поширені запитання на веб-сайті районного офісу Штарнберга:

<https://www.lk-starnberg.de/index.php?NavID=613.6175.1#a30>

Окрім подання заяви до імміграційних органів, громадяни України, які приїхали до Німеччини через воєнну ситуацію, повинні зареєструватися

Процес реєстрації приватного житла:

Будь ласка, надішліть електронний лист до відповідного імміграційного офісу ([auslaenderwesen@LRA-starnberg.de](mailto:auslaenderwesen@LRA-starnberg.de)). Ви також можете скористатися цією електронною поштою, щоб подати заяву на отримання дозволу на проживання. Імміграційні органи реєструють ваші дані та повідомляють їх уряду Верхньої Баварії, щоб ви зареєструвалися. Після цього з вами зв'яжеться уряд Верхньої Баварії. Ви також можете негайно зв'язатися з урядом Верхньої Баварії електронною поштою ([ukraine.regierung-oberbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:ukraine.regierung-oberbayern@reg-ob.bayern.de)) і позначити їх для фактичної реєстрації.

Для цього надайте такі дані:

Ім'я Прізвище

Дата народження

Копія документа, що посвідчує особу

Склад сім'ї (кількість супроводжуючих членів сім'ї)

Фактична адреса

Контактні дані (номер телефону, адреса електронної пошти)

Процедура реєстрації у разі відсутності проживання:

Будь ласка, зв'яжіться з урядом Верхньої Баварії безпосередньо та особисто в центрі прибуття (працює 24 години на добу)  
Maria-Probst-Str.14  
80 939 München

Для реєстрації рекомендується зареєструватися як біженець відповідно до § 24 AufenthaltG. (Проживання 1 рік / можливе продовження до 3 років)  
Важливо: відтепер ви отримуєте державні пільги (гроші/відшкодування вартості житла/віїзд лікаря).

### **Робота / працевлаштування**

Дозволена діяльність приватного підприємця і також найманого працівника по контракту. Але дозвіл на роботу має бути затверджений Імміграційною службою!

Обмін вакансіями – безкоштовне, офіційне працевлаштування, для роботодавців та працівників (виключно для українців)

<https://www.jobaidukraine.com>

### **Соціальні виплати**

З питань усіх соціальних пільг звертайтеся за адресою  
soziales@lra-starnberg.de  
Управління соціального захисту консультує людей особисто

### **Школа**

Наразі це можливо через 3 місяці після переїзду, але в найближчі кілька тижнів щось обов'язково зміниться. Можна дізнаватися заздалегідь.

Тут можна замовити книгу «Німецька мова» підручник для 1 класу:

<https://lib.imzo.gov.ua/yelektronn-vers-pdruchnikv/1-klas/4-nozemna-mova-nmetska-1-klas/>

### **Відкриття банківського рахунку для біженців з України**

Відкрити банківський рахунок наприклад в Kreissparkasse є безпроблемним. У випадку якщо дуже багато клієнтів, тоді потрібно чекати, щоб можна було підготувати документи.

Важливо: для відкриття рахунку потенційним клієнтам потрібно:

· Дійсний паспорт

Якщо лише ідентифікаційна картка або інше посвідчення особи, то для оформлення базового рахунку необхідно подати письмову заяву і це займає деякий час

· Довідка про місце проживання

· Fiktionsbescheinigung

## **Пропозиції на території Тутцінга**

Пропозиції від Екуменічної групи прихильників Тутцінг:

- Допомога у пошуку дитячого садка
- Допомога в пошуках роботи
- Розміщення вчителів мови
- Допомога в роботі з органами влади
- Розміщення керівників
- Розміщення мовних перекладачів
- Посередництво спортивних можливостей
- Пропозиція Євангельської Церкви

Зал засідань у підвалі парафіяльної зали, дати будуть оголошені

- Пропозиція амбулаторного догляду

Запит на постільну білизну / одяг / дитячі коляски / інше на [spgottstein@t-online.de](mailto:spgottstein@t-online.de)

- Пропозиція від бази продуктів Tutzing

Роздача продуктів у нижньому костелі католицького костелу Св. Йосипа (Kirchenstraße 10 в Тутцінг) по п'ятницях з 11:30 год. **ВАЖЛИВО:**

- Розповсюдження пожертвувань на їжу для домашніх тварин, наданих притулком для тварин у Тутцінгу

- Будь ласка, зареєструйтеся один раз заздалегідь на [caroline.krug1959@gmail.com](mailto:caroline.krug1959@gmail.com)

- Будь ласка, тільки одна особа на сім'ю!

- Розповсюдження пожертвувань на їжу для домашніх тварин, наданих притулком для тварин у Тутцінгу

Пропозиція від TSV Tutzing (спортивний клуб)

Усі діти та молодь-біженці з України можуть брати участь у всіх заходах/тренінгах без необхідності бути членом спортивного клубу

## **Вакцинація**

Скористайтеся можливістю зробити щеплення від COVID-19. Зверніть увагу: вакциновані вакцинами «Сіновак» і «Супутник V» вважаються НЕ вакцинованими в ЄС.

## Загальна допомога

Додаток «integreat», який існує роками, доповнили інструментом для українців, раніше російською. Для мобільного використання додаток можна безкоштовно завантажити з магазинів додатків. Наведене нижче посилання переведе вас туди в Інтернет:

<https://integreat.app/lkstarnberg/ru/hilfe-fuer-menschen-aus-der-ukraine>

Федеральне Міністерство внутрішніх справ створило цифрову інформаційну платформу, на якій біженці з України, можуть дізнаватися про пропозиції допомоги, проживання чи медичної допомоги. Інформація надається німецькою, англійською російською і українською мовами,

Доступно українською та російською мовами:  
<https://www.germany4ukraine.de/hilfeportal-de>

- Допомога та запити на [ukraine-hilfe@lra-starnberg.de](mailto:ukraine-hilfe@lra-starnberg.de)
- Гаряча лінія для координації допомоги Україні в районі за тел.08151 - 14 87 77 99 працює з понеділка по четвер з 8.00 до 16.00 та в п'ятницю з 8.00 до 12.00.
- Муніципалітет Тутцінг: Клаудія Герінг [claudia.gehring@tutzing.de](mailto:claudia.gehring@tutzing.de)
- Якщо терміново потрібен сімейний лікар, запит можна зробити на електронну пошту [asyl-leistung@lra-m.bayern.de](mailto:asyl-leistung@lra-m.bayern.de) (з інформацією про лікаря/час).

Довіреність на органи влади (оскільки органи влади часто вимагають довіреності),  
шаблон

звільнення від конфіденційності

Цим я звільняю

(Прізвище) \_\_\_\_\_

народився \_\_\_\_\_

мешканець \_\_\_\_\_

І центр зайнятості, і імміграційне бюро (при необхідності введіть інші органи)  
навпроти

(ім'я помічника) \_\_\_\_\_

жити в \_\_\_\_\_

з конфіденційності та прошу надіслати листи і мені (ім'я помічника) \_\_\_\_\_.

Тутцінг, (дата) \_\_\_\_\_ (підпис) \_\_\_\_\_